

TAYTÙS 007

Abaj awo kì a kì n-kalì TableofContents

Taytùs 2:13.....	1
Taytùs 2:14.....	2
Taytùs 2:15.....	6
SÌ CHUF SÌ LÙ - Rapture	9
SÌ YUYN SÌ FVÌSÌ - Redemption	13
Imom I Taytùs 007.....	22

TAYTÙS 2:13	Titus 2:13
À n-ghì a dzì nà ghàyn a ghesìnà nìn keli sì nà chì ateyn ta ghesìnà nìn chítì achi a kayni-a kì a Fiyìnì fì, i Bò ìdwa' i jìm, ma à ti mbòesì ghesìnà jisos Christ lè kasi gyì ateyn nì àdy'a a.	Looking for that blessed hope, and the glorious appearing of the great God and our Savior Jesus Christ;
"Ki ndù sì:(prosdecomai). Iwo i ni I ni-i nà yèynì "sì fsì" kèsà "sì nà chýtì sì fsì".	"Looking for":(prosdecomai). This verb means "to receive" or "to expect to receive".
Ghi nà lì 'iwo nà yèyn'I kùm sì fsì ifu, kèsà sì fsìsì wul i gvinì a ndo. À nìn ghi itanji i li, a ghi àfo ta ghi fsì sì a sæ kèsà sì afo a fomni-a. Tèyn, iwo nà yèynì gyì i nà sì ghi "sì chýtì afo atu à kya à jìm à ghi kì ateyn."	This word was used for receiving a gift, or receiving a guest into a household. In every case, that which is received is a benefit or pleasure. Therefore, this word has come to mean "to wait for something with keen anticipation."
No mì wul i bimini i kfà nìn ki ko'sf àlenj ìlvì kì a wù lè nà chi alé' nge' bu fi ghi wi ateyn, keli i kwuyn wu keli wi fìnsè'i, keli isanjli ifibìlì-i. Dzì zì a kìlitèyn nìn ghi ateyn lì a yì na faytì befì-a, isanjli-I ghi wi a mìwòlì àff mì nìn gâyn a nchînì, àjìñà ghi, mìtì Bôbo nín ghi sì lè sì gvì iyvì n-ghi injìn.	Every believer looks forward to a time when he will have perfect environment, a perfect body, perfect happiness. A Christian's present condition may be one of frustration, unhappiness in details of life, suffering; yet the Lord will return and there is heaven over the horizon.
"kelì i boysi":(makarias), "isanjli"	"blessed":(makarias), "happiness".
Iyèynì nín ghi iwo I Mìkàyn ìn Fi kùm isanjli, isanjli zì a Fiyìnì fì nín fu, a ghi fìtam fi Ayvis a Nwa'ni-a, isanjli yi ye'tfì wì awo a fi a kì nìn gâyn, a ghêl kèsà i fwo.	This is the New Testament word for Joy, the happiness which is God provides, the fruit of the Holy Spirit, a happiness which does not depend on circumstances, people, or things.
Isanjli-I nìn ghi sì yàytì ngéñ i zyâ sì a mbisi a fi a sì nìn fvì ikfà'tì, sì yàytì vâ na ikfà'tì i zya na fu wi nge', wa ghi wi ta wà bìlà bìla, atu à kya fi kùfi, ma wà fi meyn nà kya sì chi no mì alej ìlvì à kà, mì sæsì kì sì idvì boj meyn gvì bà'sì ateyn.	Happiness is freedom from mental attitude sins, freedom from misery, freedom from neurosis and psychosis, mastery of details of life, and the accompaniment to many other benefits of the Christian life.
"Ikfà'tì asì":(elpis), "sì nà chýtì àfo kfà' wì kfa".	"hope":(elpis), "confident expectation".

Ta kìlitèyn na kfa' wì kfa' nìn ye'tâ awo a lì a ta għi fayt̄i kya na kî n-ghî samo' kûm libis. Hibñlù 11:1, Taytùs 1:2.	The Christian's assurance is based on known facts concerning the future. Heb. 11:1; Titus 1:2.
N̄i ikasi-I għi adèj":KJV tònejti na "àdèj" a għi īwo fayt̄ fe'ti I li, mi t̄i a għi itaqi i Għieli, a għi żiżiyn I afo. Iwo I yèyni na "àdèj" n-ghî (doksa), ma għi lì toyni a Mikkayn iñi Fḟ sì bē īwo kûm nchinni Fifyin ta yì nòn kel i wi fis-si, kësa Christ, ta yi n-ghî a làyn.	"and the glorious appearance" :The KJV renders "glory" as an adjective, but in the Greek it is a noun. The word "glory" is (doksa), used throughout the NT to refer to the perfect character of God, or Christ, in this case.
Iwo I yèyni na sì "fv̇i sì gvi" n-ghî (epifaneia) (Itaqi I kfajj:epiphany), yi bē īwo kû ànkumt̄ i għi n̄i Christ a ngō'si mbazzi yèyn.	The word "appearance" is (epifaneia) (English:epiphany), and refers to the second coming of Christ at the end of this present age.
Ibēysnsi I ateyn I n̄i għi "ikas i għi n̄i àdèjja" [ta yi n̄i għi n̄i għi a NASB], a lu t̄i għi kî nò àfo kī a għes-inna n̄i ki.	The translation, then, is "the appearance of the glory" [which the NASB gives], which is the substance of our keen anticipation.
"I Fifyin ni f' bemni f' n̄i mbəes si għes-inna Jisos Christ" :kī nô ta għi fayt̄ fe'ti ta għi l-ighix Fifyin n̄i wul i-nċhiynta a Christ. Awo kēyni na "Fifyin" n̄i "Christ" n̄i bē īwo kûm Christ ta Fifyin. Awo kēyni na "mbəesi" n̄i "Jisòs" n̄i bē īwo kûm i-njewi ta wul.	"of the great God and our Savior Jesus Christ" :a total description of the joining of deity and humanity in Christ. The words "God" and "Christ" refer to the deity of Christ. The words "Savior" and "Jesus" refer to his humanity.
Tèyn il-vi fi li n̄i ko' gvi-à ta ka gheli għibimini nô għi jidha no mi a dži i-kä, ta Jisòs læ għayn.	So there is a time coming when all believers will be totally happy in every respect, when Jesus Christ will appear.
TAYTÙS 2:14	Titus 2:14
Wu n-læ meyn fu ngħejn i-njewi sì bəesi għes-inna si a mbi sì jidha , sì f' sì n̄i na għes-inna layn kfeyni sì nà għi gheli i-njewi, għi tħalli sì nà n̄i awo a juġa.	Who gave himself for us, that he might redeem us from all iniquity, and purify unto himself a peculiar people, zealous of good works.
"Ta wu n-læ fu ngej i-njewi sì għes-inna"	"Who gave himself for us"
Iwo yèyn i-a yi n̄i l-ali' iziżi afo tèyn na "wu" n-bè īwo kûm i-Bôbo Jisos Christ. Iwo àbabs inni na "i fū" (didomi)n-bè īwo kûm àlej il-vi ta Christ n̄i læ fu ibxex, il-vi ta wu n-læ kif a Fikka' f-fa' ànwāmn.	The relative pronoun "who" refers to the Lord Jesus Christ. The verb "gave" (didomi) refers to a point in time when Christ provided salvation, the time of His death on the Cross.
Iwo nā yèyni a għya iġħablini n̄i dyēyn na Christ n̄i læ n̄i kî nô īwo nà yèyni sì a i-njewi a ngej. Yi n-ghi na Fifyin i-Bôb n̄i bu læ sì Wāyñ i-njewi bùla Wāyñ biexi sì toyni ateyn. A nà għi a mbayn Għettsemeni Christ i-bè na, "a n-ghi wi izi-à a mä n̄i kien, mi t̄i I zi-à a wà n̄i kien kfeyn."	The active voice means that Christ took this action upon Himself. That is, God the Father did not sacrifice the Son without Christ's being willing to go through with it. In the Garden of Gethsemane Christ said, "Not my will, but thine be done."

"sî ghesìnà"	"for us"
Alej iwo nâ kèynà nin dyêyn na Christ nân læ li alê' a ghesìnà à anwâmnâ. Wu nin læ meyn là' afo kì a ghî nà ki sî yuyn sî fvìsì ghesìnà ateyn, sî yuyn sî fvìsì ghesìnà sî ì we akôs i mbi.	This is a phrase indicating that Christ was our substitute on the Cross. He paid our ransom price, to buy us out of the slave market of sin.
"ta ka wù yuyn fvìsì ghesìnà", kësa "kûm sî yuyn sî fvìsì ghesìnà"	"that he might redeem us", or "For the purpose of" redeeming us.
Sî yuyn sî fvìsì n-ghi (lutrow), yi n-ghi na, sî yàs ma ghî là' àfo, sî fvì kësa sî sòysì ma ghî là' àfo.	Redeem is (lutrow), which means "to release for ransom; to deliver or set free for ransom".
"no mi sî ìnki mbî ì kâ"	"from all iniquity"
Mbisi nîn ghî sî nà yvînî wì isa'. Sî nà yvînî wì isa' nîn fvì a fînì fî mbî ta ghesìnà nîn læ fsî bòm ta ghî kfîtî meyn ayvis, ta wùl misòj nîn læ bòj fe antéynâ nì Adàm. Ghesìnà nî ghî nà yvînî wì isa' ta ghesìnà nîn cho'nî sî a ngej sî nî mbî.	Iniquity is lawlessness. The source of lawlessness is the Sin Nature which we received as a result of spiritual death, at the time the fall of the human race with Adam. We practice lawlessness when we commit personal sin.
Miti ghî sî ghî ma ghî yuyn meyn fvìsì ghesìnà sî akòs nâ ghayn. "a ghesìnà tî faj ì nà nî kî mbî ta ka Fìyìnì ì nà dyêyn kî àtem a juñà sî ghesìnà ma? Yi kâ' yi bû nà ghî tî nô sakos. Ghesìnà sî ghî ma ghî læ meyn kfî sî mbî ma ghî kâ' ghî bû nà fî chî antéynâ àteyn."	But we have been redeemed from that bondage. "Shall we sin the more than grace may abound? God forbid. How shall we that are dead to sin abide any longer therein."
"Ì sù laynsi sî a ñweyn a ngej" (katharadzw). "sî sù sî laynsi, sî sùtì". Ghî n-tònjî dzî itanji I kfaj na "catharsis".	"and purify unto himself" (katharadzw). "to purify; to cleanse" An English cognate is "catharsis".
Yi nîn bê iwo kûm abàs sî nañsi iwo kësa sî nî iwo I Fìyìnì kësa sî sù sî laynsi a nchînì iko'nîni. Ghî nà lî iwo I ateyn I a Gilîs sî bê iwo ta ka ghî chu' wul sî iko'i ta ghî tî nà kfâ'tî na yi gha' meyn, tèyn ta ànsàsì.	Refers to ceremonial or religious or moral purification. It was also used in Greek to refer to healing from a disease which was considered hopeless, such as leprosy.
Matiyò 8:2,3	Matthew 8:2,3
Wùl i ni gvì, kelî ànsàsì i tîm alví asì nì Jisòs i bê sî ñweyn na , Bô, wà n-kôj a wà chu' ma.	2 And behold, a leper came and worshiped Him, saying, "Lord, if You are willing, You can make me clean."
Jisòs i nàysì àwu i kùm ñweyn i bê na, Mî n-konjà, to lê.Nô mi ilví gha, ànsàsì ateyn a i mæ sî a ñweyn iwùyn.	3 Then Jesus put out His hand and touched him, saying, "I am willing; be cleansed." Immediately his leprosy was cleansed.
Matiyò 10:8	Matthew 10:8
Yi na fê'tî tèyn,chu' gheli ghî jo;inî nô mi nì ighî a ghî n-kelî ànsàsì, sâj fvìsì iyvis i bi. <u>Wùl ì kfî</u>	Heal the sick, cleanse the lepers, raise the dead, cast out demons. Freely you have

<u>yi làysì ñweyn sì ikfì. Yì na kya na yì kèli àadya' nà kèynà kì salù, yì ndù yi na bon ní àswò nà kèynà kì salù.</u>	received, freely give.
À nín ghi a nsej nà ghàyn iwo ateyn I n-bê iwo kûm sì sùtì ìlvì i bòè kîmì mìlvì ìn lì a nchînì nì wul ì bimini ta wù fè'tì fvìsì mbì ì ñweyn ghi "sì ì ñweyn nò mì sì a njas ì kà" (1 Joyn 1:9)	In this passage the word refers to cleansing at the point of salvation and at times during the believer's lifetime when he confesses his sins and is "cleansed from all unrighteousness" (1 John 1:9).
Jàn Hibìlù 9:11-23, 1 Joyn 1:6-10.	READ Heb. 9:11-23; 1 John 1:6-10.
Dzì zì a ghi tàŋi yi ku ye'tî isas iwo I li n-dyéyn na sì sùtì n-gâyn à fì ye'tî ibimi nì wùl a ifèl I Christ a ànwâmnì.	The subjunctive mood indicates that purification is potential and conditional upon the faith of the individual in the work of Christ on the cross.
Jêm 4:4-8	James 4:4-8
4 Ghelì ghèyn a ghi n-ko'sì ifwo i mbzi tèyn! Ba yi ti n-ghi na yi kya wi na yi n-konj ifwo i nse, a wù na bâyn Fìyìnì.	4 Adulterers and adulteresses! Do you not know that friendship with the world is enmity with God? Whoever therefore wants to be a friend of the world makes himself an enemy of God.
5 Ba yi n-kya àlê' a Nwà'lì Fìyìnì kì a kì n-bê na, Fìyìnì fì nín koj àyvìs kì a fì fù sì ghesìnà nô sì a naŋ. Alê' nà kèynà nín taŋi kì samo'.	5 Or do you think that the Scripture says in vain, "The Spirit who dwells in us yearns jealously"?
6 Ifwo i mbzi, nín fom mì sì ghesìnà têyn, Fìyìnì fì kelì kì àtem a juŋà sì ghesìnà. À ti iwo zì a Nwà'lì Fìyìnì nìn bê na, Fìyìnì fì nín bâyn gheli ghi a ghi n-ghaŋsì iwuyn, mìtì tō'nì nì ighi a ghi n-ngvímlì ngeŋsì àjena.	6 But He gives more grace. Therefore He says: "God resists the proud, But gives grace to the humble."
7 Yì fu lè ngêŋ sisì sì Fìyìnì fì. Yì tuynsì déblì a ka yì le' kàsi sì a yi ibàm.	7 Therefore submit to God. Resist the devil and he will flee from you.
8 Yì gvi bà'sì sì Fìyìnì fì ka fì gvì bà'sì sì zì. Gheli awo a bi-a ghèyn! Yì n-kelì mìtem ìn bò. Yì su iwuyn ì vzì sì awo a bi-a, ì sù lày়nsì mìtem ì mzì.	8 Draw near to God and He will draw near to you. Cleanse your hands, you sinners; and purify your hearts, you double-minded.
Isù aleŋ a fì a wùl nìn ti ateyn nín ghi sì jùmtì ìsúti-ì aleŋ ìlvì ìlvì, kësa iwo zì a yi nín gâyn wùl yvì ta yi nín ku.	Positional purification is to be followed by temporal, or experiential, purification.
À nín ghi iwo faytì ghi ta ka ghi fe'nì iwo zì a yi nín fìsì kîmì iwo i yeynì sì sùtì.	It is very important to compare the very similar idea of cleansing in
Efesùs5:25-27	Ephesians 5:25-27.
Yi na kôŋ ghìkì i ghi a ghìlûmnì kîmì ighel ta	"Husbands, love your wives, even as Christ

<p>Christ nín læ kòn chôs i fu ngéj ñwéyn sì kfí bòm nyeyn. Wu n-læ kfí sì su gheli ghí bímíni na ghí layn, toynâ a ntum i jùn nì ñwéyn. Wu n-læ ni têyn ta ka wù se sì nà li chôs sì a wílum, a yi na ghí àtì-ati, laynà, kelí wi ilinj, kelí wi njas i lì.</p>	<p>loved the church, and gave himself for it; that he might sanctify and cleanse it with the washing of water by the word, that he might present it to himself a glorious church, not having spot, or wrinkle, or any such thing; but that it should be holy and without blemish"</p>
<p>Jísòs Christ nín læ kfí sì ghesìnà sì fvìsì ghesìnà no mì sì alè' à kà ta "mbísì jím" nín sa' i, ta ka wù ni a ghesìnà toyni isùtì. Ántìmlì nà kèynà a Taytùs nín bè na wù nín læ ni "sì a ñwéyn a ngej". Àlej nà kèynà a Efesùs nín dyéyn na wù n-kín sì lèm chôs sì a ñwéyn a ngej yi kelí wi njas, layna.</p>	<p>Jesus Christ died for us to remove us from the sphere of "all iniquity", in order to put us through a cleansing process. This verse in Titus says that He did it if "for himself". The Ephesians passage shows that He intends to present a spotless, pure church to Himself.</p>
<p>Mìdzítì mzì a ka ghí sutì ateyn nín ghí ma ghí dyeyn meyn a Efesùs- "ma ghí sùtì nì mû mì iwo I Fiyìnì...". Ki kímì na à nín ghí a Taytùs 3:5, ibzì I fi-I nín ghí ghí bê na à nín ghí iwo ghí sùtì sutì.</p>	<p>And the mechanics of the cleansing process are indicated in Ephesians - "by the washing of water by the word..." Notice also that in Titus 3:5, regeneration is said to be a washing process.</p>
<p>Awo kèynà na "isùtì", "sì laynsi", "sì sù si laynsi", nín dyéyn iye'i I to I ibemni-I a dzì ichi nì kilitéynsi, a dzì ta kilitéyn nín lutì jél antéynì Fiyìnì fi.</p>	<p>The words "washing", "cleansing", "purifying" indicate some of the most important teaching of the Christian way of life, in terms of a Christian's actual walk with the Lord.</p>
<p>Ifayti I fisi-i nín ghí antéynì iye'i Mìkàyn ìn Fì kùm sì sù si laynsi nì tìfu tì a gheli Jùsì nà fu a Mìkàyn ìn Mù sì nañsi awo, isutì nì ìsu I laynsi ta yi nà lì alè' minchi ìn jím alè' a ñwa'ni-a nì ndò Fiyìnì. À nín ghí iwo I to-I ta ka kilitéyn iyeyn kèli mìdzítì nà mèyn a Ñwa'lì Fiyìnì, i nà ghí ma wu ká' a wù li kòyñì iye'i Mìkàyn ìn Mù nì ìn Fì ta ka à na ghí kí iye'i i mò.</p>	<p>And there is a direct relationship between New Testament teaching about purification and the Old Testament Jewish rituals of sacrifice, cleansing, and purification that took place on a daily basis in the tabernacle and the temple. It is imperative that a Christian understand these principles from the Word of God, and be able to correlate the Old and New Testament teachings so that they have a single message.</p>
<p>"gheli sì a nyinj"</p>	<p>"a peculiar people"</p>
<p>Iwo i yèynì na "gheli sì a nyinj" n-dyéyn àfo a kelí wùl kí ghí sì a nyinj nì a kí gheli ghí li a", kësa, "kí sì a nyinj a dzì a fi a kí nín ghí ateyn, a nchînì, ifwo a fi a wùl nì kelí wu ghí wi ta wu gheli ghí li". À n-ghí dzì zì a yi n-ghí ateyn ta gheli ghí a ghí bëynsì KJV i lì.</p>	<p>The word "peculiar" means "something that belongs to an individual as distinct from others", or "distinguished in nature, character, attributes from others". This is the meaning chosen by the KJV translators here.</p>
<p>Fìnôyntì fi li fi a Ingìlàn sì zìtì a 1838 sì kò' sì chem. Ta bèj 20 a nkam i nà ghí ghí tojtì na Gheli Sì a Nyinj, kësa Gheli sì a Nyinj i Plumstead. Ájenà nà dvì i yvñjtì kí a Londòn. Ájenà nà kelí wi nfé'tìsì, kelí wi awo ta ghí bìmì i nà ti atu, kelí wì awo a li a ta ghí yvñjtì</p>	<p>A sect in England from 1838 into the early 20th Cent. was called The Peculiar People, or Plumstead's Peculiars. They assembled mostly in London. They had no preachers, no creeds, no ordinances, no church organization. They rejected medical aid or medicine, relying</p>

ghì nà lum nì à, kelì wi nchìyntisì chôysì. Àjena nín læ meyn tuynsì na ka ghì gamti àjena nì àfvì-a ì lum lì wì afvì, mìtì lum ye'tì kì ijèm sì to.	entirely on prayer for healing.
Anôyn a ivàñngelikàlìsì a li a Oxford University a bëj 1839 nà ghì ghi toñtì àjena ì chye' i chye' na "Ghelì kë' sì a nyinj", no mi ta` àjena nà ghì wi a fìnpoynì fì ghèl nà ghayn.	An evangelical group at Oxford University in about 1839 was derisively called "The Peculiars", although they were not of that sect.
"lùmlì sì nà nî ifél I juñì". (zeilotos) "lum bema" sì nà "nî ifél iko'nini-l".	"zealous of good works." (zeiloteis), "fanatical" for "honorable works"
À ghì, àsoi ìkwo, akas ìkwo, i ngo'sì sì so- njùn a dzì Fìyìnì, tìfél ì tìtì a Fìyìnì fì nín læ "bà'tì lèm sì asi na ghesìnà lâe ì nà jêl ateyn". Efesùs 2:8-10 nìn bê na ghì kì na ghì na sì nî ifél I juñì bòm ibê zì a ghì fsì kì salû.	i.e., gold, silver, precious stones - divine good; the works which God has "before ordained that we should walk in them." Ephesians 2:8-10 states that good works are expected as a result of the salvation received by grace.
TAYTÙS 2:15	Titus 2:15
Wà yè'í awo nà kèynà sì gheli, tebtì àjena, fì yòlì sì àjena nì àdyá' kì a wà n-kelì a àjena atu. Ka wà visì na wùl sì ateyn na kèysì và.	These things speak, and exhort, and rebuke with all authority. Let no man despise thee.
Àntimli nà kèynà nín bu ndû kì nì iwo zì yi nà ghì a àntìmlì à 1, ìntìmlì 2 sì chem a 14 nìn ghì ma ghì we zìsi zìsi alè' nà ghayn.	This verse is a continuation from verse 1, verses 2 to 14 having been parenthetical.
"awo nà kèynà" nìn bê iwo kûm iye'i I àtì-atì ta ghì læ bë su'sì na Taytùs na tanjì à. Ì nchwae 2 nô ì jìm na fù ìfwo sì nà fè'nì ìnkì I ye'i zì a ghì nìn kelì sì ye'i.	"These things" refers to the sound doctrine which Titus was commanded to speak. And the rest of chapter 2 provides illustrations of the type of teaching that is to be done.
"tanjì" iwo gàyñ ìlvì ta ghì nín nì a (lalew).	"speak" the present active imperative of (lalew).
A nín ghì iwo gâyn ndû kì ndû a Gìlís a dzì sì bë sì su'sì iwo àbas iwo sì nì. Awo kì a ghì bë su'sì sì Taytùs nín ghì na wù fanj ì nà ye'í kì iwo I Fìyìnì ta ka wù tisi nge' sisì a sì nín ghì a Kìlít. Awo kì a wù nìn ghì sì nà ye'i à nìn ghì "àwo nà kèynà".	This is a continuous action imperative of the Greek verb. Titus's orders are to keep on communicating Bible truth in order to straighten out the problems on Crete. The content of his teaching is to be "these things".
Samo', awo àbàs iwo sì nì nà kèynà à tal nìn ghì ma ghì bë su'sì kì su'sì, bë chwòsì na wù tanjì, ì tebtì, ì kfàyntì.	In fact, these three verbs are all imperatives, commands to speak, exhort, rebuke.
"ì tebtì", (parakalew), "sì kfìmti, sì fu itebti"	"exhort", (parakalew) "to comfort; to admonish"
Iyèynì nín ghì iwo I to I ì mó' awo a fì a kìlitèyn nìn keli. Ghì nín toñtì Àyvis a Nwa'ni-aa na paraclete, bòm ta wù n-kfìmti, fì tebsi-à, fì sò'	Here is one of the key words of the Christian experience. The Holy Spirit is called the Paraclete, because He comforts, and He

dyéyn mbì.	admonishes and convicts of sin.
Ghi bè meyn sù'sì sì kilitèysì na ghi na "tebtì" wul ì mò'. À nì a nà ghi ilvì fì li ghi nà bê na wùl na tanjì ì kfimtì ì kfimti, à n-gvì ilvì fì li yi nà ghi na wùl tanjì kì àtì-atì.	Christians are commanded to "exhort" one another. Sometimes that calls for a comforting ministry, and sometimes it calls for straight talk.
À Nìn ghi a àntìmlì nà ghàyn, yì na "sì tebtì". Ghelì ghi a ghi nín faytì ye'i Gìlìk n-bè na iyeynì nín ghi samo' no mì alè' à kà ta ghi lì (parakalew) ateyn, a fì gvì (elgkw) "sì kfayntì", ta yi n-ghi aféyn.	In this verse, it is the meaning "admonish" that is meant. The Greek scholars say that this is true whenever the word (parakalew) is followed by (elegkw) "rebuke", as it is here.
'kfayntì", (elegkw), "sì kfayntì"	"rebuke", (elegkw), "to rebuke"
Dzisì nín ghi sì tal ta ghi lì a ghi fu fvìsì àtu iye'i ateyn.	These are three approaches to making one point of doctrine.
Kilitèysì nín ghi kì a tñnkì a tñnkì. Ghi lì nà kya sì yeği ta ghi nín dyéyn baynsì fsisì nì ibimi i ta ghi n-fu fvìsì no mì fidzitì fì kà.	There are several types of Christian. Some learn easily through teaching and respond with faith as each principle is laid down.
Ghi li kiŋ na ghi ne'sì ne'sì, achfìti sì bë sì so'sì, itebti ghi fu nfasi-nfasi.	Other require bracing, the pointed example, the warning, the admonishment.
Ghi li sì ilæ kiŋ na ghi byal nô sì a ñaj, a ghi kì nô na ghi leŋ awu abàs a gyè' nì itanji sì nè'sì àjena.	A few require serious rebuke, amounting to a verbal slap to wake them up.
Itof I àntìmlì nà kèynà nín ghi na, ghi kæ sì tanjì yi faŋ tì fèl iwo sì ghi a ghi nín yviti, wa lu ndù sì nà tebtì tebtì. Wa kya na ghelì ghi lì ta Taytùs nín tanjì sì àjena nín gheli "chæsì chæsì", wu ghi sì kfeynsì adya' ateyn sì chem ta ka wù kà' a wù kfayntì kfayntì.	The sense of this verse is that, if speaking doesn't get the idea across to the listeners, then move up to admonishment. And remembering that some of the people Titus is dealing with are "gainsayers", he may have to increase the intensity to the point of offering "rebuke".
Lvìyin, dzì nà yèyn na tal nín tò' kelì wi no mì sì nà ghi, a fì ghi dzì ilalanì, wùl ì ye'i à yvì iyaf. Mìti, dzì nà yèyn nín kelì kìmì sì nà ghi a mîlejnì mì ilvì ìn lì, nô sì ghi a ghi sì ghi ma ghi ye'i meyn na àjena na chi-à ye'tì isa fì lûmlì ku ì ku.	Now this third method is not necessarily desirable, and it is the slow, painful method of learning. But it is necessary in some cases, especially with some believers who are already indoctrinated in some system of legalism or emotionalism.
Mìti ghesìnà nín yeyn a Taytùs 3:10, 11 na wùl vzì wù "n-ye'i ànkanj" lum fsisì wì iye'i I li, na ghi "mo" ɿweyn, tèyn ikfayntì-ì nín tò' ghi wi ichu' I to-I ilvì ta ghi yeyn na à nì jòfì kì na wùl ì visi ndô Fìyìnì.	But we see in Titus 3:10,11 that the "heretic", who does not respond to any teaching, must be "rejected", so rebuke is not too strong a treatment if the alternative is to be made to leave the congregation.
Wa kya na à nìn ghi Taytùs ta ghi chwòsì na wù "tanjì, ì tèbtì, ì kfayntì".	Remember that it is Titus who is being commanded to "speak, exhort, rebuke".
Ghi nín lì ì wul ì vzì a wù n-kya sì faytì sì kà'sì fì ghi ma wù lemtì meyn ibimi sì nà kya sì tebtì	It takes a very discerning and advanced believer to know how to admonish or rebuke

kèsa sì kfàyntì a dzì ì jùn. Yì n-lí ta wùl ì làmtì iwo nì ifayti iye'i, a bu tì a ghi fyef fvìsì gheli ghibimìnì ghi li a jvâ toynî 'itebtì yi ghi wi a jûn". Wùl vžà a wù bû làmtì ibimì ì kæ sì nà kij sì "kfayntì wul", a na ghi kì ta wù nìn ghañsì ìwuyñ na yi layn sì a ngeñ.	properly. It takes experience and training, or other believers can be blown out of the water by misguided "admonishment". When a novice believer tries to "rebuke" someone, it is often no more than self-righteous criticism.
"nô nì àadya' a jìm à ta wà nìn kelì".	"with all authority"
Adya' a Taytùs à nín lû sì Fìyìnì fì, tèyn wù lì a wù na ye'i à bë ì su'sì sùsì nì àwo.	Titus's authority comes from God, so he can teach with dogmatic authority.
"ka wâ chwò vísì wùl ì kesì vâ".	"let no man despise thee."
Iwo kûm sì nì a fêyn nìn ghi (periphronew), yi lutfì ghi na, 'sì kfâ'tì sì kal'. Ghi kæ sì lì bâ'sì nì ìwo zì a yi kë'nì a yi na ghi "sì nà ki wi na à nìn ghi àfo", kèsa "ka wâ vísì nô ì wul ì mò' li na wà nìn ghi wi afo kèsa tuynsì ìwo zì a wà nìn ye'i nì àdyá' à jìm à.	The verb here is (periphronew), literally "to think around". Combined with the negative the meaning becomes "disregard", or "don't let anyone disregard or reject what you are teaching with all authority."
Iyeyn nâ yéynì nín bê ì kûm no mi ndà a ndô Fìyìnì. Yi nín kë' na wùl ì ye'inì lì a wù na ki a yi to gha' sì yvìnì isa' nà yéynì, bòm ta dzì nín ghi wi nô sì akos ta ka wù lì a wù tisì icho'nì I gheli ghi jìm a chôs. Iwo zì a ghi nín ye'i kij a nín ghi sì visi iwo I Fìyìnì na yi ne'sì icho'nì I kàlitèynsì, nfè'tì nìn kelì wi àncho' sì nà fyè' dzisì kèsa kij icho'nì I wûl.	This refers to anyone in the congregation. It would seem that the teacher would find it impossible to obey this command, because there is no way he can control the volition of all the believers in his church. While the objective of the communication is to allow the Word to motivate the volition of the Christians, the pastor does not have a key to turn a person's volition on or off.
No mi ndà ta wù nìn ye'i iwo I Fìyìnì nìn kelì sì nà ghi wul ma wù ba'tì meyn ì nà ye'i nì àdyá' a. Adya', kèsa sì nà lì sì iwo, fu ikfím, nìn ghi wi awaf ta wùl ì lì a wù ma'. À nìn ghi wi izìyn ito-I ta wùl kà' a wù lì sì nà kelì a.	Anyone who teaches the Word of God must be as well prepared as possible and be able to teach authoritatively. Authority, or regard, or respect, is not a mantle one can put on. It is not a title that can be assumed.
Ghelì nìn yvitâ à ì fì fsìsì iwo I Fìyìnì a jûn ma ghi fi yè'i nì àdyá' a bòm ta "à nìn ghi" iwo I Fìyìnì, a ghi wi ikfâ'tì I ghêl.	People will listen and respond to the Word of God accurately and authoritatively taught, because it *is* the Word of God, not the ideas of men.
À nìn ghi ìwo zì a iwo zì a ghi nín tò' bê a Taytùs nìn ghi kûm "iye'i I àtì-atì", "ifè'tì", ta ka ndyèynsì na ghi ma wù kà' a wù "wù tebtì ì fi bëynsì ikfâ'tì I gheli ghi a ghi nín châsì ì châsì". À nìn ghi ìwo I Fìyìnì ta yi nín bëynsì tìkfâ'tì, a ghi wi ikfa'tì, nì àwo a, kèsa wul ta wùk ghàl gheli sì nà ghi na yi tanjì iwo.	That is why the emphasis in Titus is on "sound doctrine", "preaching", so that the teacher can "exhort and convince the gainsayers". It is the Word of God that is convincing, not the opinions, ideas, or sermonizing of someone who just wants to hold an audience.

SÌ CHUF SÌ LÙ - RAPTURE	
Iwo I yèynì na "sì chuf sì lù" nìn bê iwo kûm ìow ta yi læ gâyn sì gòæsì ìtu chôs a fî ghî àlej ɿvì idyal I bemni-I sì wul ò bimini ò kilitèyn. Gheli ghîbimini nô ghî jìm, no mi ghî a ghî sì ghî ma ghî kfîtì meyn nì ò ghî a àjenà lè nà bu chi ɿvì nà ghàyn, ghî lè chuf ko'sì nì àjenà na ghî koyni nì Jisòs Christ ta wù læ kasi gvì "iyví", àlej iyví ta ghî timi a nse ghî nà ki ko'sì à. Tèyn, a kilitèysnì nì Bôbo Jisòs kasî ndù iyví a mo'. À lè nà ghî ɿvì ta ghî nìn chuf ko'sì, a Christ ò faj tì tòm avì a nse, a wù na kë' a ndayn kì sì gheli ghîbimini.	The word "rapture" refers to an event which will mark the end of the Church Age and which will be an occasion of great joy to Christian believers. All believers, both those who have died and those who are alive at the time, will be taken up to meet Jesus Christ, who will have returned to "the air", earth's atmosphere. Then, the Christians and the Lord Jesus will return to heaven together. At the time of the Rapture, Christ will not set foot on earth; and He will be visible only to believers.
Jàn 1 Tèsàlonikà 4:17, Ifèl I Gheli Ntum 1:11	READ 1 Thess. 4:17; Acts 1:11.
Ichuf sì ko' nìn ghî sì a nyiñ nì ànkùmtì I gvì nì Christ. No mi ta ichuf I ko' nìn dyèyn na ànkumti I gvì a nìn ba'sì meyn, awo nà kèynà nìn ghî àwo sì a nyiñ à bò. Afo ta ghî dyòyn kì dyéyn ifê'nì I ateyni nìn ghî inyà'tì aféyn ta ghî nìn ko'tì ndû.	The Rapture is to be distinguished from the Second Advent of Christ. While the Rapture sets the stage for the Second Coming, these are two separate events. A chart giving comparisons between these two future appearances of Christ is found in a later section of this article.
Àngùmnì-a nìn lum ghî kì ɿywàñ ò jwàñ kûm na awo a go'sini-a nà kèynà lè gâyn ɿvì gha a fîtítì fî mbzì a. Alej kì a gheli ghî a ghî n-faytì ka'sì Nwà'lì Fìyìnì ò lì àwo ateyn kì ta kì n-ghî nìn ti ateyn nìn ghî na'	There has been controversy for many generations concerning the timing of the final events in human history. The position held by the majority of categorical and fundamental Bible teachers is as follows:
<ul style="list-style-type: none"> • Lvîyn ghesìnà nìn ghî ìtu' a fî a ghî nìn tonjì na ìtu' ò chôs, ghesìnà ò kya wi nà ìtu' nà wèyn lè gò'sì achi à ka. 	<ul style="list-style-type: none"> • We are presently in the dispensation known as the Church Age, and we do not know when this age will end.
<ul style="list-style-type: none"> • Ichuf I ko' I læ lì àlé' ta ìtu' chôs ò gò'sì, achi a ichuf I ko' a lè nà ghî àchi a kì asì a bèj sì a fî ò nsòmbo a ghî tonjì na à nìn ghî àlej ɿvì a Nge' ibemni. 	<ul style="list-style-type: none"> • The Rapture will occur at the end of the Church Age; and the day of the Rapture will be the first day of the seven-year period known as the Great Tribulation.
<ul style="list-style-type: none"> • Ànkùmtì ò gvì nìn Christ à lè gâyn a ngo'sì alej ɿvì a Nge' ibemni ò gvì nì Beñsì Nkam sìsì a Jisòs Christ lè nà sa'. 	<ul style="list-style-type: none"> • The Second Coming of Christ will occur on the last day of the Tribulation period and will usher in the thousand-year reign of Jesus Christ.
Awo kèyn abàs iku nìn ghî abàs awo a lì a ta gheli ghî li nìn ti ateyn, kësa dzì zì a ghî nìn ki ateyn, kûm ta awo ateyna lè nà gâyn kalì à a fîtítì fî mbzì, a ghî iwo abàs iye'i ghî tonjì na Ichuf iko'sì jæ na ɿvì Nge' ibemni gvi/Jæ na Bèj Nkam ɿvì Nge' ibemni ghî. Ìnôyn nì dvì kì	The statements above are part of a position, or viewpoint, concerning the chronology of the final events of human history, a doctrinal concept known as the Pre-Tribulation Rapture / Pre-Millennium Tribulation view. There are several other schools of thought among

tèyn ta wu nin kfà'tì kì a dzisi a dzisi sî gheli ghì a ghì nín fayti ye'i ta gheli ghibimini, inyà'tì i yèynì nín kij wi sì nà bê awo kûm sì nyiñ ta gheli nín keli.	Christian scholars; and this article does not attempt to sort out the differences in these viewpoints categorically.
Ta ghì fayti yè'i awo kì a gheli nín ti atu, ì fì faytì kì awo kì a kì nín dyéyn iku iko'si-I nín gàyn jæ na ॥lvì Nge' ॥bemni/Jæ na Bèj Nkam nín ghì samo', nín ghì iye'i fomi-a. Mìtì wàyn iye'inì n-keli sì nà faytì kya awo ibàm nô sì a ŋaŋ jæ ta ka wù na faytì byem iwo nà yeynì, wu fì keli sì nà kya nô awo à jìm kûm àwo kì a ghì nín læ bë na kì lè gâyn à, fì faytì kya kì nô Njwà'lì Fìyìnì i jìm, fì kya sì li awo a Njwà'lì Fìyìnì kì ॥lwej ॥lwej sì gvì sì kòynì. Sì nì iwo kûm kì iwo zì a iye'i yèynì nín ghì inyeyni, ghesìnà i fan kì a...	The study of the various points of view, and an examination of the proofs that the Pre-Tribulation/Pre-Millennial position is the correct one, is indeed a fascinating study. But the student needs considerable background to handle such research, including a thorough knowledge of general prophecy, a good general orientation to the whole Bible, and a lot of practice in tracing threads of logic through interwoven networks of Bible doctrine. For the purposes of this study we will settle for ...
Dzi zì a Ichuf I ko'si-I nín ghì ateyn	A Description of the Rapture
Ichuf I ko'si-I nín ghì ma à nín læ chfñì Bòbo Jisos Christ jf ta ka ghì bayntì ॥weyn, Joyn 14:1-3. À nín ghì ichuf iko'si, wu lèm ॥chfñì I ॥weyn fì luynsì iwo zì a ghì bë na yi lè gâyn à. Ichuf I ko'si-I nín mesì iyuyn I fvìsì I ॥wùyn bòm ta wul ì bìminì nî wù fsì ॥wuyñ ì fì ॥lvì nâ ghàyn, Filibây 3:20, 21, 1 Joyn 3:1,2, À na ghì iwo yi gâmtì à alej ॥lvì aféyn sì jàŋ ta ghì nín fayti fè'tì ta ichuf iko'si-I nín ghì a 1 Kolìn 15:51-53 sì fì sì ki nà ghì bëysì na gha isas ateyn nì ॥tu awo vzì a ghì nín taŋi ateyn.	The Rapture was promised by the Lord Jesus Christ just before His crucifixion, John 14:1-3. At the Rapture, He keeps His promise and fulfills the prophecy. The Rapture completes the Redemption of the body because the believer receives a resurrection body at that time, Phil. 3:20,21; 1 John 3:1,2. It would be useful at this point to read the description of the Rapture in 1 Cor. 15:51-53 and then to note the comments below concerning the terminology used.
Iwo ileytini-i- iye'i "ma ghì leytì meyn" sì gheli ghìjwa'nì a Mìkàyn ॥n MÛ. Ichuf iko'si nín ghì iwo to kì ॥tu' chôs bula ghì læ dyèyn a ndayn sì gheli ghibimini ta ghì nà chi jæ ta ka ॥tu' chôs ॥zìtì.	mystery -- a doctrine "hidden" from the Old Testament saints. The Rapture is pertinent only to the Church Age and was never revealed to believers living before the beginning of the Church Age.
Ghesìnà læ bunì wì ghì jìm —yi n-ghì na, Gheli ghibimini ghì li læ nà bu chi à ॥lvì ta ghì nín chuf ko'si gheli.	we shall not all sleep --- i.e., there will be some believers alive at the time of the Rapture.
Ghesìnà nô ghì jìm læ kelì ikfñi- n-bê iwo kûm itimi i sì kfì i ॥wùyn.	we shall all be changed - refers to the resurrection body.
Kì isì i ॥lvì, kì ta wùl nî wu mìtì isì-n-bè iwo kûm ॥lvì ta yi n-gâyn. Ichuf I ko'si I nín ghì wi ॥lvì ॥dyà, ta ghì nín gûf ì sì lì sì lù nì gheli. Ghesìnà læ gvìtì à na sì ghì kì ghesìnà ॥ Christ.	in a moment, in the twinkling of an eye -- a reference to the time element. The Rapture is not a long, drawn out process of evacuation. We will be with Christ instantly.
Ghì læ laysì kfisi nse ghì bu fì ghì wi sì læ si bef-॥wuyñ vzì a wul lâlì sì ikfì nín bu kelì wi	the dead shall be raised incorruptible -- the resurrection body does not include the decay

àfè nì ibef zì a mbì n-gvi nì ikfì-i.	and corruption of sin and death.
Ghesìnà lè kfìnô ghì jìm-kìmì iwo I li ghi bê kûm ìwuyن fì vzì nì fwó vzì a wu n-ghi ìwùyn a fì a wu timi meyn sì ikfì.	we shall all be changed -- another reference to the new physical body and new personal attributes associated with the resurrection body.
Afo kèyn a kí nín befì ndû têyn læ mà' àfo kí bu fì ghi wi sì lè sì fì sì bef- Nô iwo I to-I ìwùyn fì nín ghi na fìnì fì mbì fì lè nà bu fì ghi wi ateyn.	this corruptible must put on incorruption - the most important feature of the resurrection body is that there will be no Sin Nature.
Ìwuyن wèyn a wu n-kfì têyn ì lè mâ' àfo kí bu fì ghi wi sì lè sì kfì-wul ì biminì lè bu fì kfì wi mitì fì fsì ìwuyن wu bu fì ghi wi sì lè sì kfì.	this mortal must put on immortality -- the believer will not die but will receive an immortal body.
Ghelì ghi kfìtini antéynì nì Christ, (ghelì ghibimini ghi a ghi kfì jae ta ka ichuf iko'i li alè'), ghi lè läysì àjenà sì asi. Tèyn, ighì a ghi nín bu chi a ghi li kò'sì. 1 Tèsàlonikà 4:16-17.	The dead in Christ (believers who have died previous to the Rapture) will be raised first. Then, those who are still alive will be taken up. 1 Thess. 4:16,17.
Ichuf iko'si nín ghi àlè' ta ghi gvì kòynì sì nà chi-à, kilitèyn sìsì a sì nín bu chi nì sìsì a sì kfìt meyn. Isamsì kûm ichuf iko'si nín ye'tfì kì itimi sì ikfì nì Jisos Christ, 1 Tèsàlonikà 4:18.	The Rapture is a rendezvous for living and dead Christians. Confidence in the Rapture is based on the resurrection of Jesus Christ, 1 Thess. 4:18.
A dzì ta ghi kà' a ghi li, Bôbo Jisos Christ n-ghi "fìtam fì asi fì" ì ghelì ghibimini, ta yi n-ghi a 1 Kolìn 15:20-28. Jàn alè' nà kèynà sì asi ì ki miwolì meyn a ghi bèysì kàlì:	In principle, the Lord Jesus Christ is the "first fruits" of the believer, as noted in 1 Cor. 15:20-23. Read this passage first, then note the following comments:
Mítam mî àsi —dyéyn àlìnsì a itimi sì ikfì nì Christ yi dyéyn na ghèsìnà lè lâlì sì ikfì ìwùyn.	firstfruits -- pictures the resurrection of Christ which is a guarantee of our bodily resurrection.
Toynì a wûl ikfì-I gvì —toynì a Adàm ikfì-I ayvìs I gvì i nà gò'sì ikfì I acha' ìwùyn no mi sì wùl ì kfà.	by man came death -- through Adam came spiritual death with the end result of physical death for every human.
Toynì kimi a wûl, itimi sì ikfì-I gvì —toynì a Jisòs Christ, ta wûl, itimi sì ikfì àbàs ayvìs (ibòe) I gvì a ghi sì jùmtì itimi sì ikfì acha' ìwùyn, Filibây 3:21.	by man came also the resurrection -- by Jesus Christ, in His humanity, came spiritual resurrection (salvation) followed by physical resurrection, Phil. 3:21.
Iwo I yèynì na "kfà' a jùjì kûm àsi" ma ghi bèysì a Gòlís na elpis, yi n-ghi na, "sì nà kfà' wì" nín ghi ghi nà bë kûm ichuf I ko'sì ilwè' ì twal a Nwà'lì Fìyìnì:	The word "hope", translated from the Greek word elpis , meaning "confidence", is a technical designation for the Rapture in at least three Bible passages, including:
<ul style="list-style-type: none"> • Ikfa'tì ijunji asi zì yi n-chi, 1 Bità 1:3 	<ul style="list-style-type: none"> • The living hope, 1 Peter 1:3
<ul style="list-style-type: none"> • Ikfa'tì I juŋì kûm àsi zì a yi n-keli iboysi, Taytùs 2:13 	<ul style="list-style-type: none"> • The blessed hope, Titus 2:13

<ul style="list-style-type: none"> Ikfa'tì I juŋì kûm àsi zì a yi n-sû laynsi, 1 Joyn 3:3. 	<ul style="list-style-type: none"> The purifying hope, 1 John 3:3
<p>Ichuf Iko'si-I nín cho' fvìsì ìnchyà ikfì, 1 Kolìn 15:54-56. Tèyn, ichuf iko'si-I nín nín cho' jìsì kimi ìkayn I mbzì ìlvì ta wùl ì kfì, 1 Tèsalònìkà 4:13-18. Isamsi nà iyèynì a ichuf iko'si nà ghàyn n-gvì ta wùl ì kèli itof, nà faytì kà'sì àwo, ì nà fì kya mba'tì Fìyìnì. Jôb 19:25-27. Wul ì bimini vzì a wù n-faytì bà'lì ngej ì ñweyn nì iwo I Fìyìnì ì nìn kfà' wì iwo. Yi n-gvì kì nì ìboysi-I, nì mbôynì, nì ikfa'tì-I yi kelì wi adìli, fì ne' à wì.</p>	<p>The Rapture takes the sting out of death, 1 Cor. 15:54-56. Therefore, the Rapture removes the despair of bereavement, 1 Thess. 4:13-18. This confidence in the Rapture comes through the obtaining of wisdom, discernment, and knowledge of the Plan of God, Job 19:25-27. The edified believer has confidence. The result is blessing, peace, a relaxed mental attitude, and stability.</p>
<p>Wul ìbimini nín kelì àbo ta ghi "ghal ì lèm" sì ñweyn iyvi. 1 Bità 1:4, Efesùs 2:6. Ichuf I ko'si-I nín lì wul ì bimini ì ndû nì ñweyn a "ndô ìbemni" a fì a Christ tì bà'tì ì lèm, Joyn 14.</p>	<p>The believer has a "reservation" in heaven, 1 Peter 1:4; Eph. 2:6. The Rapture takes the believer to the "mansion" which Christ has prepared in advance, John 14.</p>
<p>Imòm zì a wul ì bimini nì chôs tì nà tàn ateyn ìtu chôs nî yi mæ ìlvì ichuf I ko'si nà ghàyn. Ìwuyn ì Christ nî wu bû nà fì ghi àfo na Satayn na nu à a inù i abàs ayvis.</p>	<p>The testing which the believer and the Church endure during the Church Age is terminated with the Rapture. The Body of Christ is no longer a target of Satan in spiritual warfare.</p>
<p>Ghi kya wi, ma ghi lì ghi bû ì kàntì ìlvì vzì a ichuf iko'si lè gàyn ateyn. No mì sì ankàyn, Nwà'lì Fìyìnì tisi meyn ghesìnà na ghi na nî àwo a li a ta ghi nín chîytì achi ichuf iko'si nà yèynì. Ghi fù àlè' a go'si na inyà'tì afeyn. Sì a lvîyn, ì ki...</p>	<p>It is not known, and cannot be predicted, when the Rapture will occur. Nevertheless, the Bible directs us to pursue certain activities while waiting for the Rapture. These are given in the last section of this article. Meanwhile, take a look at ...</p>
<p>Awo kì a ka wà na ni-à ì chîytì achi ichuf iko'si.</p>	<p>What to do While Waiting for the Rapture</p>
<p>Faŋ wa yinì aka' à mò'. "Yi ti n-dyèyn a wôyn ì ghem na zì nín kelì faŋ kì zì ì Christ ta ka wu lâe gvìtì fvì mì ìtu' gha achi I gvì nì ñweyn, a ghesìnà na ku kì a jûŋ, wumî wì a ñweyn asi. 1 Joyn 2:28.</p>	<p>Stay in Fellowship. "And now, little children, abide in Him; that when He shall appear, we may have confidence and not be ashamed before Him at His coming." 1 John 2:28</p>
<p>Wa chî a mî dzìtì ye'tì iyvitì I bìmi. "Ghès nín kij sì tanji sì ì zì kûm kì ìgvì I Bôbo ghesìnà Jisos Christ, fì kûm ta ghesìnà nì ñweyn lâe nà chîyntì ghi a mo'. Ghès nín chwotì zì a woyn-ghînì na, ka yì na visí gheli ghi a ghi n-dyèyn na achi kì a Bôbo nín ghi sì lè sì gvì ateyn sì ghi ma kì gvi meyn, fàynsì zì, fì bil nì àtu à ki a. Iow nà yèynì ka' a à na ghi ma à bë ì wul ghi na yì nín fè'tì ntum ma yì lù sì Fìyìnì fì, ì lvì fì li a yì na ghi ma yì fvì iye'i I li, lvì fì li a wùl na ghi ma wù fè'tì ì bë na yì yvì a ñwà'lì ma à nyà' chîynsi ghès sì ì zì.</p>	<p>Employ the Faith-Rest techniques. "Now we beseech you, brethren, concerning the coming of our Lord Jesus Christ, and by our gathering together unto him, that ye be not soon shaken in mind, or be troubled, neither by spirit, nor by word, nor by forged letters as from us, as that day of Christ is at hand." 2 Thess. 2:1,2</p>

Wa keli isamsi. "Mì n-fì fu tèyn bòm ta mì n-kya samo' na ifèl I junjì yèynì a Fìyìnì fì zìtì a yì antèynì tèyn na ndù kì nì àsi a sì chem achi ghè a Christ Jisòs ì lè kasi gvì ateyn." Filibây 1:6	Have Confidence. "Being confident of this very things, that He which hath begun a good work in you will perform it until the day of Jesus Christ." Phil. 1:6
Wa keli iweynsi. Yì na weynsì kì weynsì a woyn-nà ghem sì chem ta ka Bôbo lâè kàsì ì gvì..." Jêm 5:7.	Have Patience. "Be patient, therefore, unto the coming of the Lord..." James 5:7
Lêma a Christ toynì ta wà n-bà'lì kì ba'lì ngeñ. "... Yì ghal kì tì ì nà keli iweynsì bòm ta ìlvì ba'sì meyn na Bôbo kasì ì gvì." Jêm 5:8. Ki kimi isayà 33 4 nì 2 Timotì 2:15.	Grow in Christ by continuing to be edified. "...be ye also patient, stablish your hearts, for the coming of the Lord draweth nigh." James 5:8 See also Isaiah 33:4 and 2 Tim. 2:15

SÌ YUYN SÌ FVÌSÌ - REDEMPTION

Sì yuyn sì fvìsì nìn ghi àtu iwo ghi lì a Ñwà'lì Fìyìnì kûm ta Fìyìnì fì zì gvì sì a nyiñ sì bòèsì wul mìsòj. Dzì zì a ghi nìn lì iwo nà yèynì ateyn n-bè iwo kûm ifèl I Jisos Christ a ànwâmnì ta wù nìn lè afo sì yuyn wul ì mìsòj sì yàytì àjenà sì akòs sì mbi. Bòm ta Christ ì lì alè' nì ghelì, ghi nìn tonjtì ñweyn ì vzì a wù n-yuyn fvìsì.	Redemption is a term used in the Bible to refer to the special intervention of God for the salvation of mankind. This use of the word deals with the work of Jesus Christ on the cross in which He paid the price to purchase human beings and set them free from their slavery to sin. On account of Christ's substitutionary atonement, He is called the redeemer.
Awo li a nìn ghi bà'sì gvì kimi sì iwo afì a iyuyn I fvìsì nìn lutì ghi ìnyeyni yi kûm kimi ta iyuyn I fvìsì nìn keli sì nà ghi nì mìdzitìfì mì àteyn nì iwo zì a ifèl atem a junjà nì Fìyìnì fì nìn nì a nchînì nì wul ì bìmnìnì.	There are other ideas closely related to the primary concept of redemption which relate to the necessity for redemption and its various aspects and to the effects of the ministry of God's grace in the life of the Christian believer.
Ta yi nà ghi a Mìkàyn ìn Mû nì iwo zì a Yi nà fè'nì	Old Testament Background and Typology
Sì yuyn sì fvìsì woyn ghìlùmnì ghi asì, nì ñywm sìsì a ghi bzì sì asì, nì mìtam mì àsi	Redemption of Firstborn Sons, Firstlings of the Flock, First Fruits
Iwo I yèynì na "sì yuyn sì fvìsì" a Mìkàyn ìn Mû n-ghi ma ghi bëysì iwo aféyn itaŋi Hibìllì ì pädäh , yi ghi sì "sì ghal sì fvì" kësa "sì teyn". Ghi na tò' bè sì ghelì Isìlæ na àjenà nìn ghi a keli Jèhovà bòm ta wù yuyn meyn fvìsì (teyn fvìsì àjenà sì akòs a Ijìyb) ì fu ila'i Kenàn sì àjenà na àjenà na keli sì ifu ma yi lù sì Fìyìnì fì ghi sì àdènì nì nfeynfi. Bòm tèyn, ghelì Isìlæ nô ghi jìm nà ghi keli nchînìsì àjenà nì ifelì I àjenà a keli kì Fìyìnì, nî na ilà' ijìm ì na ghi ìfôyn i ngànsì ndô Fìyìnì, no mì ayvis.	The word "redemption" in the Old Testament is the translation of the Hebrew word pädäh , meaning "to deliver" or "to sever". It was continuously stressed to the Israelites that they belonged to Jehovah because He had redeemed them (severed them from bondage in Egypt) and had provided the land of Canaan for them to use as a gift from God and for His glory. For this reason, all Israel owed their lives and their service to God, in effect making the whole nation a kingdom of priests, at least in spirit.
No mì tì, à nà ghi kì Levi nì woyn isas I ndo nì ñweyn ta ghi nà kya àjenà na à nìn ghi isas I	However, only Levi and the descendants of his tribe, who became known as the priestly tribe,

<p>ndo I ngàŋ ndô Fìyìnì, ma ghi lèm àjèna sì a nyiŋ na ghi na fêl a fítwotf fi àlè' a ñwa'ni-a. No mi ndà asas a ndo a li a aféyn njvà i mò, ghi nà ghi sì yuyn sì fvìsì, kësa sì yuyn sì teyn sì ifèl toynâ ta ghi yuyn fvìsì wâyn wû àsì gheli kësa nyamsì.</p>	<p>were actually set apart for the service of the tabernacle. Everyone else from the eleven other tribes was to be redeemed, or purchased, from service by redeeming the firstborn of both men and animals.</p>
<p>Ghi nà tonjf wayn na wayn wû àsì ɿlvì ta wù nñ ghi wâyn ɭùmnì wû àsì ta ghi bzì sì nà ñweyn. Wùl ɬ kæ sì nà kelì chwò wul ɬwi ɬ mò', a no mi wul ɬ wi ɬ kfâ lì a wù na kelì wâyn àsì. No mi wayn àsì ɭùmnì ɬ kfâ nà ghi ghi fu sì Fìyìnì fi amânci mìvím ɬn kæ ta ghi bzì ñweyn ghi yuyn teyn ñweyn ma ghi là' shikìl sì tâyn ɬkwo sì ngànsì ndô Fìyìnì (Nombà 18:16, Eksidòs 13:15, Lük 2:27).</p>	<p>A son was considered firstborn if he was the first son born to his mother. If a man had more than one wife, each wife could have a firstborn son. Each firstborn son was presented to the Lord on the 40th day after his birth and redeemed by a payment of five shekels of silver to the priests (Num. 18:16; Ex. 13:15; Luke 2:27).</p>
<p>Mbònì sìsì a sì fvì ɬlvì ghà sì asì, nì njìsì, nì bzisì ndojsì, ghi nà lì ɬ gvì nì nseynsì ale' a ñwa'ni-a antéynì bëè kìmì ibàm I mînci nfama sì ibzì, ghi sì. (Nombà 18:17).</p>	<p>The firstlings of oxen, sheep and goats were to be brought to the sanctuary within a year and eight days after their birth, and sacrificed (Num. 18:17).</p>
<p>Nombà 18:17</p>	<p>Numbers 18:17</p>
<p>Mìtì wayn àsì ɬ mbònì kësa wayn àsì ɬ njì kësa wayn àsì ɬ bzì ɬ ndojsì, yi n-kelì wi sì yuyn sì fvìsì, à nñ ghi ifwo ɬ ñwa'ni. Yì na lì mìluñ mì àjèna yi mìsì atu àbañ ifu ɬ lì iso I àjèna I nyò' a fîlè' ta ifu zì a ghi fù ɬvìs, a ghi àfo lâmtì foma sì Fìyìnì fi.</p>	<p>But the firstborn of an ox or the firstborn of a sheep or the firstborn of a goat, you shall not redeem; they are holy. You shall sprinkle their blood on the altar and shall offer up their fat in smoke as an offering by fire, for a soothing aroma to the Lord.</p>
<p>Wàyn wû àsì nì fînjàkifì, a ghi nyam layn wi, ghi nà yuyn teyn a sì bzì ɬ njì a nyeyn ale', kësa, ghi kæ sì fan tì yuyn tì teyn a dzì nà ghàyn, a ghi zue kì nô ɬ zue.</p>	<p>The firstborn of an ass, which was an unclean animal, was redeemed by sacrificing a sheep in its place; or, if not redeemed in this manner, was put to death itself.</p>
<p>Eksidòs 13:12, 13</p>	<p>Exodus 13:12,13</p>
<p>Yì li no mi ghà ta kì fvì ɬlvà sì asì ɬ fù sì Fìyìnì fi, no mi nì wayn wû àsì nì nyàm i kà ta wà nñ keli, woyn ghilumnì nñ ghi a keli BÒBO.</p>	<p>you shall devote to the Lord the first offspring of every womb, and the first offspring of every beast that you own; the males belong to the Lord.</p>
<p>13. Mìtì no mi wayn wû asì nì fînjàki fi kà a zì yuyn fvìsì nì wàyn mbzì njì, mìtì, yi na ghi wi sì yuyn sì fvìsì, yi kòl ɬton ɬ ñweyn, no mi wayn wû àsì ɬ kfâ antéynì nì woyn ghi a zì yuyn ɬ fvìsì.</p>	<p>13 But every first offspring of a donkey you shall redeem with a lamb, but if you do not redeem it, then you shall break its neck; and every firstborn of man among your sons you shall redeem.</p>
<p>Eksidòs 34:20</p>	<p>Exodus 34:20</p>
<p>Yì na yuyn fvìsì nì bzì ɬ njì ɬ wâyn wû àsì nì fînjàki,</p>	<p>You shall redeem with a lamb the first</p>

yi kæ sì nà ghî wi sì yuyn sì fvìsì, yi kòl ìtoŋ ì nyeyn. Yi n-kelì sì yuyn sì fvìsì woyn asì ghîlûmnì nì zì ghî jìm. Ka wùl lâe nà ti a ma asì nì ìwu i yum.	offspring from a donkey; and if you do not redeem it, then you shall break its neck. You shall redeem all the firstborn of your sons. None shall appear before Me empty-handed.
Ghî ko' chem alej a li a, isa'i nà bè na ghî lì a ghî yuyn fvìsì fînjâki nì ɿkwo, ghî lâ' ɿkwo fvì a ghî nin beyli fînjâkì ateyn ì bâ'sì nì mìvîm ìn bò si taŋ ìvì, a dzì a fì a ngàŋ ndô Fìyìnì ì kítì ateyn. (Lèvitikòs 27:17, Nombà 18:15).	Later, the law provided that the ass could be redeemed with money, the amount to be determined by the market value of the ass plus twenty percent, according to the priest's valuation (Lev. 27:27; Num. 18:15).
Lèvitikòs 27:17	Leviticus 27:27
Mìti, yì kæ sì nà ghî antêynì nì nyam sisì a sì nin layn wi, a ghî yuyn ì fvìsì ikítì nì vâ ɿkfèynsì à mò' atu si taŋ ì twâyn, ghî kæ sì faŋ tì yuyn tì teyn, a ghî beyli kì ikítì nì vâ.	But if it is among the unclean animals, then he shall redeem it according to your valuation and add to it one-fifth of it; and if it is not redeemed, then it shall be sold according to your valuation.
Nombà 18:15	Numbers 18:15
No mì ghà ta kì fvì ɿlwà nì no mì gha ta kì nin chi, kësa wul ma nyam a, ta ghî n-fu sì Fìyìnì fì nin kelì vâ, mìti, à na ghî wyan wû àsì nì wùl, ghî yuyn fvìsì, i wayn wû asì nì nyam sisì a sì nin layn wi, zì yuyn ì fvìsì.	Every first issue of the womb of all flesh, whether man or animal, which they offer to the Lord, shall be yours; nevertheless the firstborn of man you shall surely redeem, and the firstborn of unclean animals you shall redeem.
Mìtam mâ àsì ta ghî n-kfì ɿtwo nà ghî sì a nyiŋ sì Jéhovâ bòm ta wù nìn Bôbo ì nse (Eksidòs 23:19). Ghî nà lì ì fu sì ngàŋ ndô Fìyìnì na wù fu sì ifu. Kì ndô Fìyìnì ì jìm, ghî nà ki na ghî fu ifu I àyòlènì ɿlvì a fì a ghî nin kfì ɿtwo ateyn ta ghî lì chfìfì mìtam mâ àsì ɿlvì ayì idyànsì ichwò. Ghî nà ghî wi sì nyò' mìti sì fu sì ngànsì ndô Fìyìnì na àjenà keli, yi ghî na à nin ghî kì ngànsì ndô Fìyìnì sisì a sì nà layn a dzì awo a naŋsini-a nà kâ' a ghî yì mìtam mâ àsì. Dzì zì a ghî nà fu mìtam mâ àsì ì chem ateyn nà ghî bula isa' I fè'tì fvìsì mìti ghî visi kì na wù na kítì kì sì a ngeŋ.	The firstfruits of the harvest were sacred to Jehovah because He is the Lord of the soil (Exodus 23:19). These were given to the priest to be presented as an offering. The whole congregation was required to offer an annual thanksgiving offering at harvest time by presenting a firstfruits sheaf at the Passover. These were not to be burned but were to be given to the priests for their use, with the provision that only those priests who were ceremonially clean could eat the firstfruits. The amount of offering of firstfruits was not specified by the Law but was left to each person's discretion.
Ghî ko' chem alej a li a fîtitì nì gheli Jùsì, woyn Isìlæ, ghî nà toŋtì àjenà na ì ghî a Bôbo yùyn meyn ì fvìsì, ta ghî nà sì ghî ma ghî soysi meyn àjenà sì a ndò ì ncha' a Babilôn.	Later in Jewish history, the children of Israel began to be called the redeemed of the Lord, after they had been set free from the Babylonian captivity.
Sì yuyn sì fvìsì wul ì ndo	The Kinsman Redeemer
Ta tisa' títì a tì nin kûm iboynsì nì ɻsîsì-I kûm ta	According to the laws regarding punishment

<p>wùl mòm iwo I to-I, ibrì ta ghi nyàblì nì wùl, kesa chòjì ì chojì, kesa ì zùe ì zue, a yi na ghi sì wùl ì ndo vzì a wù n-ba'sì na wù lì wul ì bì nà wèyn ì gvì nì ñweyn asi isa' ì kijtì nchînìsì nì ifwo gheli ndo. Iwo nà yèynì a wùl na kelì sì nì, ghi nà jàjn na "iyuyn I fvìsì ì wùl ì vzì a wù nà kelì sì nì iwo nà yèynì ghi tojtì ñweyn ì vzì a wù yun fvìsì (Hibìlù, goel). Ifèl sì yuyn sì fvìsì nà fê awom nì woyn-ghìnì sì asi, lu ndû sì ghìlumsì ìnì, ì lû ndû sì woyn jemtìsì, ì gò'sì sì gheli ndo ghi li ta ghi n-ba'sì a mflùnì (Lèvitikòs 25:48).</p>	<p>and retribution for crime, when a person was assaulted, robbed or murdered, it fell to the nearest kinsman to bring the criminal to justice and to protect the lives and property of relatives. This obligation was called "redeeming and the man who was responsible for fulfilling this duty was known as a redeemer (Heb. go-el). The job of redeemer would fall to full brothers first, then to uncles who were the father's brothers, then to full cousins, and finally to the other blood relatives of the family (Lev. 25:48).</p>
<p>Lèvikòs 25:47-49</p>	<p>Leviticus 25:47-49</p>
<p>Lvìyn, wùl àtum ì kæ sì nà chî antéynì nì zì, ifwo ì ñweyn dvì, wùl ila' nì zì k' sì fif ì chem a dzì ta wù beylì ngej ì ñweyn sì wul àtum ta wù n-chi a yi antéynì, kesa sì wâyn isas I ndo nì wùl àtum.</p>	<p>Now if the means of a stranger or of a sojourner with you becomes sufficient, and a countryman of yours becomes so poor with regard to him as to sell himself to a stranger who is sojourning with you, or to the descendants of a stranger's family,</p>
<p>48 a ghi na kelì sì yuyn sì fvìsì ñweyn ibàm ta ghi bëylì meyn ñweyn, wayn-nà ñweyn ibrì nín kelì sì yuyn sì teyn ñweyn,</p>	<p>48 then he shall have redemption right after he has been sold. One of his brothers may redeem him,</p>
<p>49kesa lùmsì-nì, kesa wàyn ìlùmsì-nì, a wù yuyn fvìsì ñweyn, kesa wùl isas I ndo ibrì ta wù n-ba'sì a mflùnì, a wù yuyn ì fvìsì ñweyn, kesa, awo ì kæ sì ndû sì ñweyn a jùnì, a wù yuyn ì fisì ngej ì ñweyn.</p>	<p>49 or his uncle, or his uncle's son, may redeem him, or one of his blood relatives from his family may redeem him; or if he prospers, he may redeem himself.</p>
<p>Wul ì ndo vzì a wù n-ghi si yuyn sì fvìsì a Mìkayn ìn Mû nà ghi ìnki Jisos Christ ta ì vzì a wù n-yuyn fvìsì. Awo nà ghi à kæ ta ghi n-ki sì ì vzì a wù n-yuyn fvìsì, awo a fi a ghi n-fè'nì ateyn nì kìmì a Christ.</p>	<p>The kinsman redeemer of the Old Testament was a type of the Lord Jesus Christ as redeemer. There were four requirements for the redeemer, both in the type and in Christ:</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Wul vzì a wù n-ghi si yuyn sì fvìsì nín kelì sì nà ghi wul ì ndo ba'sì a. Sì nì iyeyn nà yèynì, Christ kasì sì a wùl. 	<ul style="list-style-type: none"> • The redeemer must be a near kinsman. To fulfill this Christ took on human form.
<ul style="list-style-type: none"> • Wul ì vzì a wù n-yuyn fvìsì nín kelì sì nà ghi ma wù kà' a wù yuyn ì fvìsì. Afo kì a ghi nín læ là' sì yuyn sì fvìsì ì wul ì nà ghi mflùnì mì Christ. (Ifèl I Gheli Ntum 20:28, 1 Bita 1:18-19) 	<ul style="list-style-type: none"> • The redeemer must be able to redeem. The price of man's redemption was the blood of Christ (Acts 20:28; 1 Pet. 1:18-19).
<ul style="list-style-type: none"> • Wul ì vzì a wù n-kelì sì yuyn sì fvìsì n-kelì sì nà kôjì sì yuyn sì fvìsì (Hibìlù 10:4-10). Christ n-læ meyn nà kôjì sì nà ghi vzì a wù yuyn fvìsì ghesìnà. 	<ul style="list-style-type: none"> • The redeemer must be willing to redeem (Heb. 10:4-10). Christ was willing to be our redeemer.

<ul style="list-style-type: none"> Wùl ì vzà a wù n-yuyn teyn kelì sì na għi bula wù ghof iwo a fî a yi tî nì na għi na sì yuyn teyn ì teyn wul, yi n-ghî na, wùl vzà a wù n-yuyn fvissi kà' wù bû nà kasì yuyn fvissi ngej ì ḥweyn. Iyeyn nà yèyn nà għi samo' kum Christ bóm ta wù bù nà ki na għi yuyn ì fvissi ḥweyn. 	<ul style="list-style-type: none"> The redeemer must be free from that which caused the need for redemption; that is, the redeemer cannot redeem himself. This was true of Christ, because He needed no redemption.
Jàn Rût 3:9-13, 4:1-11	READ Ruth 3:9-13; 4:1-11.
Ila'i Isħlæ kà nô iftblì i nà kiŋ wul na wù yuyn ì fvissi tħallà' tit-ti a tħala' ti atum ti ì lì, teyn àjenas nà ki ko'si nì Jēħovà na à nñìn għi go-el àjenas. Ilvi vzà a àjenas nñin læ lam cnħa' atum n-læ fū kimi nô àdy'a a to a nì itofsi na għi na kiŋ iwo i yèyni na sì yuyn sì fvissi chwô ta yi nà għi sì asi, ì ḥwà'l-īsayà na keli ħlwé' ì njavasibulamō antēyni ħlwé' a fî mivvimi in-tal njavasib tal ta Mikkayn ì Mû nì bè iwo na Fleyni nñin għi vzà a wù n-yuyn teyn Isħlæ ma għi yì sì a mikkayn.	The nation of Israel as a whole required a redeemer to redeem the lands which had been taken over by foreign powers, so they looked to Jehovah to become their <i>go-el</i> . The period of exile gave an even greater force and meaning to the term redeemer than it had before; and the book of Isaiah contains nineteen of the thirty-three Old Testament references to God as Israel's covenant redeemer.
Iyuyn I fvissi a Mikkayn in-Fî	Redemption in the New Testament
Akōs sî mbi	Slavery to Sin
À nñin għi a Mikkayn in-Fî għesinna yeyn na gheli nô għi jidheri ġi kôs sî mbi bóm ta nô ghelik għi jidheri jidheri nñin sì għi ma għi beylex meyn isas I mbi ì nà għi i-kôs abas ayvis.	In the New Testament we see that all people are slaves because all are sold under sin and in spiritual bondage.
Rome 7:14	Romans 7:14
Għesinna na kya na isa'i nñin ma à fu Fleyni, miti ma bim għi kif wul ta għi be'yli sì akōs sî mbi.	For we know that the law is spiritual; but I am carnal, sold under sin.
Ifel I Ghelik Ntum 8 23 n-lî iwo I yèyni na "akus a mbi".	Acts 8:23 uses the phrase "the bond of iniquity".
Jàn Joyn 8:31-36	READ John 8:31-36
Jàn Rome 6:12-18	READ Romans 6:12-18
Rome 7:23	Romans 7:23
Miti yeyn na à nñin kwo fèl kif isā'i yilu i a ma īwùyn, fel-ki, nû isā' zì a yi nñin għi a ma item. Yi n-niż-za, ma għi tèyn ta mä nñin għi a ndo i nħcha' sî mbi. À n-ġhi isā' I mbi nà yèyni a yi n-fel kif a ma īwùyn.	but I see a different law in the members of my body, waging war against the law of my mind and making me a prisoner of the law of sin which is in my members.
2 Timotì 2:26	2 Timothy 2:26

Àjena sì għi ma għi fe meyn atam nì dēblì tħalli sì nifel I-ŋwejn, mifti ma Fifyin f'kà' a f'ni a itof I-àjena kasib għi, a àjena le' fvà sì atam nà ghàlyn.	and they may come to their senses and escape from the snare of the devil, having been held captive by him to do his will.
2 Bita 2:19	2 Peter 2:19
Àjena nien chfni għelik nà ghèlyn, bè na għi nì-à a għelik nà ghèlyn na bu f'għi iż-żekk, mifti għi iż-żekk s' mbieb nō sì àjena ngejsi. Yi nien għi tèyn bóm ta no mi għà nien se sì tisib wul, wu nà sì fèl kċi kċi kċi.	promising them freedom while they themselves are slaves of corruption; for by what a man is overcome, by this he is enslaved.
Si nà f'ndu à, għelik nō għi jidu n'hix ma għi sì għi kċi sì kċi keli wi igħamtak.	Furthermore, all people are helplessly condemned to die.
İziki 18:4	Ezekiel 18:4
Yèyn ka, no mi àyviss à kà nien keli mà, à bɛt Bôbo. Ta ayviss a bæt nien għi a keli mà, yi n-ġħi kimi tì sì àyviss a wayn a. No mi àyviss a kà ta kċi nì mbieb kċi n-keli sì kċi.	Behold, all souls are mine, saith the Lord. As the soul of the father, so also the soul of the son is mine. The soul that sins, it shall die.
1 Kolim 15:22	1 Corinthians 15:22
Yi ti għi kimi ighel ta għelik għi jidu nħi kċi keli, a għi bò àjena, għelik għi jidu nħi kċi keli sì kċi.	For as in Adam all die, so also in Christ all will be made alive.
Ki kimi Jóan 3:18, 36, Rome 3:19, Għalesiyyà 3:10.	See also John 3:18, 36; Romans 3:19; Galatians 3:10.
Fidżiżżejjha f'iyuyn I-fvissi	The Principle of Redemption
Dziex iyuyn I-fvissi, n-ġħi iwo kum ta wul n-ġħi akōs s' mbieb għi sōysi ɪn-ġwejn sì akōs nā ghàlyn (Jóan 8:31-36). Ta ka għi yuyn iż-żebbu tħalli sì.	The principle of redemption, then, is the concept of bondage to the slavery of sin and freedom from its domination (John 8:31-36). To be redeemed means to be purchased from slavery.
Iwo I-yèyni itanji i-Għallis na λυτρόω (lutroo) , n-ġħi na "sì yàs sì visi ma għi l-ä̊fo, sì sōysi, sì yuyn sì f'vissi". Yi fvà għi iwo af-żejt tħalli sì.	The Greek word λυτρόω (lutroo) , means "to release for ransom; to liberate; to redeem". It comes from the word λύό (luo) meaning "to loosen; to unbind; to set at liberty". It is used in
1 Bita 1:18,19	1 Peter 1:18,19
Yi n-kya na Fifyin f'ni nien yuyn meyn f'vissi (lutroo) z-żi sì a nchħiñ iż-żu mu z-żi a għi. Fifyin f'ni nien bu l-ä̊fo yuyn z-żi nien afo tħalli sì.	Forasmuch as you know that you were not redeemed (lutroo) with corruptible things, as silver and gold, from your vain conversation received by tradition from your fathers; but

Christ, a ghî àfo kelî àdya'. Christ nìn ghî tèyn ta wâyn njì, wu kelî wi alas nô sakos."	with the precious blood of Christ, as of a lamb without blemish and without spot."
Taytùs 2:14	Titus 2:14
Wu n-læ meyn fu ngen ì ñweyn sì bœsì (lutroo) ghesinà sì a mbisì sì jím, sì fì sì nì na ghesinà layn ì kfèyni sì nà ghî gheli ñweyn, gvîtì sì nà nî awo a junjà.	Who gave himself for us, that he might redeem (lutroo) us from all iniquity, and purify unto himself a peculiar people, zealous of good works.
Sì izìyn iwo λύτρον (lutron) n-ghî "ikwo vzì a ghî là', afo kì a ghî yuyn fvìsì ateyn", ta yi n-ghî a	The noun λύτρον (lutron) means "the price paid; the ransom", as in
Matìyò 20:28	Matthew 20:28
Yi ti n-ghî kìmì ighel ta Wâyn ì Wùl bu tî gvi na ghî na ghî nâ fèlì sì ñweyn. Wù tî gvi sì nà fèlì sì gheli, sì fì sì fu ngèn ì ñweyn sì kfì sì yuyn (lutron) atu a ndvì ghèl.	Even as the Son of man came not to be ministered unto, but to minister, and to give his life a ransom (lutron) for many.
Jisos Christ nìn læ meyn yuyn ì là' na ghesinà na bu fì ghî wi ikôs, ì mìlùnì mì ñweyn na ghî àfo kì a wù là' sì yuyn sì fvìsì ateyn.	Jesus Christ purchased our freedom; and His blood is the payment for the redemption.
Njànsì 34:22	Psalm 34:22
Bôbo nìn yuyn fvìsì ìyyis gheli ghî a ghî n-felì sì ñweyn.	The Lord redeems the soul of His servants,
Nô wùl ghî wi nô ì mò' ta wù le' ì lèytì a ñweyn læ kelî ibebsi.	And none of those who take refuge in Him will be condemned.
Ki kìmì 1 Bita 1:18, 19. Gàlesiyà 3:13, Efesùs 1:7, 1 Joyn 1:7	See also 1 Peter 1:18,19; Galatians 3:13; Ephesians 1:7; 1 John 1:7.
Tèyn, Jisòs Christ nìn ghî ì vzì a wù yuyn tèyn wul, bòm tèyn, à nìn ghî ma à cho' lèm Fìyìnì ñweyn iow nâ ghàyn. Iyuyn I fvìsì zì a wu n-gvi nì ìnyeynì nì ghî kelî kìmì ikônì I ñweyn I nì yi Bæ sì mbzi ì jìm.	Therefore, Jesus Christ is man's redeemer, and as such He is divinely appointed. The redemption that He brought represents both His own love and that of the Father for the whole world.
Iwo I yèynì na άγοράζω (agoradzo)yi n-ghî na "sì yuyn, sì yuyn sì fvìsì, sì keli afo ma wà là' àfo". Ma ghî fvìsì a άγορα (agora), "alè' ìwe".	The word άγοράζω (agoradzo) means "to buy; to redeem; to acquire by paying ransom". Derived from άγορα (agora), "marketplace".
1 Kolin 6:20	1 Corinthians 6:20
Fìyìnì fì sì ghî ma fì yuyn meyn zì ì là'. Yì li lâe ìwuyn ì vzì ì nà nî àwo ateyn kì fu ikò'sì sì Fìyìnì fì a?	For you are bought with a price: therefore glorify God in your body, and in you spirit, which are God's."
Iyeynì nìn fè'nì nì iwo I yèynì a Mîkàyn ìn Mû ta	This is analogous to the OT idea in which the

ghelè Isìlè nà lutè chè kì bòm Fìyìnì.	Israelites owed their very existence to God.
Awo a Go'sinì-a 5:9	Revelation 5:9
Ajèna nín fi meyn yem njànì fì, yi bê na, "Wà nkfeynì sì fsì ñwà'lì sì bëytì ale kì a kì n-ghì ateyn, bòm ta ghì n-læ meyn zue vâ, wa yuyn atu a ghél, ma ghì fvì gvi kì asas a ndosi à jìm, tañì tìtanji kì tì jìm, a ghì ghelè tìla' tì jìm a mbzi, kè' kì tìkè' tì jìm. Wà n-læ yuyn atu àjèna nì mìluñ tì myâ, tì kasi fu àjèna sì Fìyìnì fì	And they sang a new song, saying, You are worthy to take the book, and to open the seals thereof:for you were slain, and have redeemed us to God by your blood out of every kindred, and tongue, and people, and nation.
Ki kìmì 2 Bità 2:1, Awo a Go'sinì-a14:3	See also 2 Peter 2:1; Revelation 14:3.
Iwo I yèynì na έξαγοράζω (exagoradzo) n-ghì na "sì yuyn sì fvìsì awu nì wùl, sì yuyn sì fvìsì, sì sòysì sì visi.	The word έξαγοράζω (exagoradzo) means "to buy out of the hands of a person; to redeem; to set free."
Gàlesiyà 3:13	Galatians 3:13
Christ nìn læ meyn yuyn atu (exagoradzo) a ghesìnà sì andi ghè a Isa' I nìn gvì nì nyeyn a dzì na wu n-fsì meyn ndì àteyn a ghesìnà alè' bòm ta ghì nyà'meyn nà, Ndì Fìyìnì nìn ghì nô mi sì ndà vzì a ghì báyntì ñweyn a fikà.	Christ has redeemed (exagoradzo) us from the curse of the law, being made a curse for us:for it is written, Cursed is every one that hangs on a tree.
Iwo I yèynì na ἀπολυτρόσις (apolutrosis) n-ghì "sì nì na kì lù bòm ta ghì la' meyn àfo sì yuyn sì teyn, iyuyn I fvìsì".	The word ἀπολυτρόσις (apolutrosis) means "to dismiss for ransom paid; redemption".
1 kolin 1:30	1 Corinthians 1:30
Mítì à nì Fìyìnì na yì na chi-à bòm Christ Jisòs. Fì ti meyn nì na wù na ghì itof l ghesìnà, nì na ghesìnà na ghì àtì-atì toynì a ñweyn, tì fi nì na ghesìnà na layna, tì yuyn atu a ghesìnà.	But of him are ye in Christ Jesus, who of God is made unto us wisdom, and righteousness, and sanctification, and redemption (apolutrosis)."
Rome 3:23,24	Romans 3:23,24
Ghelè ghì jìm sì ghì ma ghì ni meyn mbì, Íjwâ' I Fìyìnì-i tì na bu fì ghì ei sì àjèna. Mítì Fìyìnì fì keli àtem a junjà tì nà lì ghelè sì a ghelè àtì-atì toynì ifèl nì Christ Jisòs ta wu nì sì bæst àjèna.	For all have sinned and come short of the glory of God; being justified freely by his grace through the redemption (apolutrosis) that is in Christ Jesus."
Efesùs 1:7	Ephesians 1:7
Christ nîn læ meyn yuyn atu a ghesìnà nì mìluñ mi ñweyn mzà a wu n-læ sfìsì ta wù kfì, Fìyìnì fì kæ lèstì sì fu mbìsì ghesìnà. Iyeyn nâ yèynì nín dyèyn atem a junjà kì a fì n-keli sì ghesìnà.	In whom we have redemption (apolutrosis) through His blood, the forgiveness of sins according to the riches of His grace."
Hibìlù 9:15	Hebrews 9:15

À ti iwo zì a christ nìn ghì wul vzì a wù bà'tì mìkâyn ìn fì sì nì na gheli ghì a Fìyìnì jàŋ keli iboysì † a fì chfinì ma yi faŋ meyn kì samo'. Yi n-ghi tèyn bòm ta Christ nìn kfì meyn sì bæsì gheli sì a mbisi afi a àjena nà n-nî itu' † mîkâyn ìn mû.	And for this cause he is the mediator of the new testament, that by means of death, for the redemption (apolutrosis) of the transgressions that were under the first testament, they which are called might receive the promise of eternal inheritance."
Rome 8:22,23	Romans 8:22,23
Ghesìnà nín kya na sì chem. Ivŷn nô ifwo † jím ta Fìyìnì fì nín læ fayti, ti meyn nà dzâ antéyñì iyaf ta wul † wi ilví ta wàyn nín lum. À n-ghi wi kì ifwo nà wèyn a wu n-dzâ. Nô mì ghesìnà ghì a ghì n-kelí Ayvís a Njwa'ni-a, a ghì ifu l yi asi-l zì a Fìyìnì fì fù sì ghesìnà nín boŋ dzâ kì dzì antéyñì mìtem nì ghesìnà, gvñtì na Fìyìnì fì li ghesìnà sì a nkàyntisì woyn, † yuyn mèsì àtu a ghesìnà.	For we know that the whole creation groans and travails in pain together until not. And not only they, but ourselves also, which have the firstfruits of the Spirit, even we ourselves groan within ourselves, waiting for the adoption, the redemption (apolutrosis) of our body."
Efesùs 1:13,14	Ephesians 1:13,14
Fìyìnì fì nín fsì meyn kímì zì gheli Efesùs † bæsì zì toyinì a Christ ta yì yvì ntum † jùŋ zì a yì n-ghi samo' † bìmi. A nà n-ghi ta yì bìmi , fì nchwàe zì nì Àyvís a Njwa'ni-a kì a fì n-læ chfinì, a ghì nchwæ sì dyèyn na achi a læ ko' kfeyna, a ghesìnà keli afo kì a Fìyìnì fì chfinì meyn, a dzì nâ ghàyn, a gheli na ko'sì Fìyìnì bòm àdyá' a ñweyn	In whom you also trusted, after that you heard the word of truth, the gospel of your salvation:in whom after you believed, you were sealed with that Holy Spirit of promise, which is the earnest of our inheritance until the redemption (apolutrosis) of the purchased possession, unto the praise of his glory."
Awo a li-a ta iye'i kùm sì yuyn atu nín dyèyn	Some Implications of the Doctrine of Redemption
Sì yuyn sì fvìsi n-ghi ifwo vzì a ghesìnà læ keli may wu fàn † faŋ nín ye'tâ ateyn. Ki Efesùs 1:13, 14 nì Hibìlù 9:15	Redemption is the basis of our eternal inheritance. See Ephesians 1:13,14 and Hebrews 9:15.
Sì yuyn sì teyn nín ghì ta ghì lèm ghesìnà sì a gheli àti-ati † ye'tâ ateyn. Rome 3:23, 24	Redemption is the basis of justification. Romans 3:23, 24.
Iyuyn I fvìsi n-bà'sì ta ghì lèsi fù mbisi ghesìnà nô sì jìm. Efesùs 1:7, Kòlosè 1:14.	Redemption includes the total forgiveness of sins. Ephesians 1:7; Colossians 1:14.
Iyuyn I fvìsi-ì nín nî ghì kelí sì zìsì ghesìnà ॥lwà sì a woyn.	Redemption results in adoption.
Gàlesiyà 4:4-6	Galatians 4:4–6
॥vi læ ko'kfeyn, Fìyìnì fì tum wâyn nfeynfì na wùl † wi mbzi, wù lema ko'a isas Isa' nì gheli Jùsì, ta ka wù yuyn atu a gheli ghì a ghì nà n-ghi isas Isa' nà ghè, sì nì na ghesìnà na ghì woyn sì Fìyìnì fì. Ta yì sì ghì woyn sì Fìyìnì fì , fì fu meyn Àyvís a wayn	But when the fullness of time was come, God sent forth His Son, made of a woman, made under the Law, To redeem them that were under the Law, that we might receive the adoption of sons. And because you are sons,

ŋweyn a ghesìnà a mitèm, kì na ni-à ghesìnà jāŋ Fìyìnì bê na, Bàba, Bàba wom.	God has sent forth the Spirit of His Son into your hearts, crying, Abba, Father."
Iye'i kùm ta ghì yuyn ì fvìsì nìn nî wul ì bimini na wù na ku ajûŋ ɿlvì ta awo nín to.	The doctrine of redemption is used to orient believers in time of stress.
Jôb 19:25	Job 19:25
Mì kya na ɻvzì a wù yùyn atu àkema nín chi-à..."	I know that my Redeemer liveth..."
Bòm ta ghì n-yuyn meyn fvìsì ghesìnà, ghesìnà lì lvìyn a ghì na kelì mbôynì item, nè' à wì, ikfa'tì I ghesìnà yi kelì wi adìli, yvì kelì iye'i, ì kya na Fìyìnì fì nín la' meyn fì fù no mì ghà.	Because we are redeemed we can have peace of mind, stability, a relaxed mental attitude by understanding the doctrine and knowing that God has paid for and provided for everything.
IMOM I TAYTÙS 007	Titus 007 Quiz
T ɬbv if iye 'i Taytùs 7	Questions on Titus Lesson 7
1. À nín ghì ghà a ghì nnin tojtì "ikfa'tì asì yi kelì ɬboysi" ta kilitèyn nín ki ndùsì nì lsamsì-I a?	1. What is the "blessed hope" towards which a Christian looks in confidence?
Ibéynsì:	Answer:
2. Yi nín boynì wì ta ka kilitèyn na ghì ma wù fayti meyn bà'tì kùm ikasi I gvì nì Christ. (Samo'/Ànkan)	2. It is not possible for a Christian to be well prepared for the coming of Christ. [True / False]
Ibéynsì:	Answer:
3. Ta kilitèyn na kfà' wì kfa' nìn ye'tì awo samo' ta wù n-kya kùm libìs. [Samo'/Ànkan]	3. The Christian's assurance is based on known facts about the future. [True / False]
Ibéynsì:	Answer:
4. Bòm ghà ta Christ "n` ìnlæ fu nge ŋ` i ŋweyn a ghesìnà ale' à?"	4. Why did Christ "give Himself for us?"
Ibéynsì:	Answer:
Alé' kì a mbì ì ghesìnà nín fvì ateyn tì ghì _____ ghesìnà.	5. The source of our iniquity is our _____.
Ibéynsì:	Answer:
6. Isù ilaynsì-I I ghesìnà nín læ lì alé' a ànwâmnì, ghesìnà bu fì ghì sì nà fì zì ndù atyen lvìyn. [Samo'/Ànkan]	6. Our spiritual cleansing took place at the Cross, and we don't have to concern ourselves with it any longer. [True / False]
Ibéynsì:	Answer;
7. Sì zìtì a Efesùs 5, ghì nì ghì sì nà sutì ti kilitèynsì a, ta ka àjena na kfeynì sì nà ghì wîlum nì Christ a?	7. From Ephesians 5, how are Christians to be cleansed, to be made fit to be the Bride of Christ?

Ibéynsì:	Answer:
8. À nín għi ġilwejx iż-żgħi kifha tħalli ta ka għi na ye' iż-żgħi "futu adya" ateyn ta Bôl nñi bè sì Timotxi na wu na l-i a?	8. What are the three levels of teaching "intensity" which Paul tells Titus to use?
Ibéynsì:	Answer:
9. À nñi għi a nchîn is-siġ nni kilitexx, à nñi gheli għi bimni iż-żgħi nien kelis sì nà tebtu għi li a?	9. In the Christian life, what individuals are responsible for exhorting other believers?
Ibéynsì:	Answer: all believers are responsible
10. Dyiegħi s-siġ n-ni wu li wo awo sì nà gumniż-żi sì tebtu kësa sì kfayantu gheli għi n-ixvita a?	10. From where do the convincing arguments come which are used by a teacher to exhort and rebuke listeners?
Ibéynsì:	Answer:
11. iichuf iko'si nniż-żgħi kien kien? [Samo'/Ànkan]	11. The Rapture and the Second Coming of Christ are the same event. [True/False]
Ibéynsì:	Answer:
12. Jisos Christ nñi l-a chifni na gheli għi bimini għi a għi nni chi a nse l-a l-kun ko' iyvix lu għi ta' ixtu għi ta' ixtu iż-żgħi mæ?	12. When did Jesus Christ promise that believers, living on the earth at the end of the Church Age, would be taken to heaven?
Ibéynsì:	Answer:
13. Iye'i z-żi a għi "n-leyt u għi" n-għi għad?	13. What is a "mystery" doctrine?
Ibéynsì:	Answer:
14. À l-a għi ta kilitexx idu iż-żgħi, kësa ibàm ikfia, kësa achi għeġi chuf fu ko' nni għi a, jaġena l-a ħawwnej a jenja nniż-żgħi, fu ko' sì nni ndu iż-żgħi?	14. When Christians go to heaven, whether after death, or at the time of the Rapture, they will take with them all of their physical and spiritual characteristics, including the sin nature. [True/False]
15. IWO SFI NYA'TTU ATU: Fayt f'id iż-żgħi iż-żgħi?	15. Essay: Describe what a Christian should do while waiting to go to heaven?
Ibéynsì:	Answer:
16. Għi nà bē na wàwyn nñi għi wàwyn ġilu wu asu iż-żgħi ta' wu nni għi wayn wu asu iż-żgħi? [Samo'/Ànkan]	16. A son was considered "firstborn" if he was his father's first son. [True / False]
Ibéynsì:	Answer:
17. À nà n-ñi a nà għi iż-żgħi għa a woyn għi asu iż-żgħi?	17. When were the first born of oxen, sheep, or goats were to be brought to the temple to be sacrificed?
Ibéynsì:	Answer:
18. Ta għi na fu chifni as-saġġi sì ifu ta għi nà toqżejt?	18. The offering of the sheafs of grain which

na mítam mî àsi nà ghi ma ngànsi ndô Fìyìnì sì lì a sì yi. [Samo'/Ànkan]	were called the firstfruits sheaf could be eaten by the priests. [True / False]
Ibéynsì:	Answer:
19. Luynsì alej ibèysì kèynà têyn, "...ghi n-bu læ yuyn fvìsì zì nì ifow ta wu lì a wu bef têyn ta ìkwo sì a nchînì ì mu nì zì zì a yi n-læ fsì sì ghìbo ghi, mítì, i yuyn nì _____ ta mî wyan ì njì wu kelì wi fìnsè'i ì keli wi alas."	19. Complete the phrase, "...you were not redeemed with corruptible things, as silver and gold, from your vain conversations received by tradition from your fathers, but with _____, as of a lamb without blemish and without spot."
Ibéynsì:	Answer:
20. Iyuyn I Fvìsì nì ghesìnà gò'sì kì Fìyìnì ì Bæ li zìsì ghesìnà ìlvì ghà.	20. Redemptions results in our adoption by God the Father. [True / False]
Ibéynsì:	Answer: